

## Niveau 3

## Comment utiliser ce livre

Ce livre est un livre Read @ Home, conçu pour que votre enfant puisse lire et en profiter à la maison. Les livres Read @ Home se déclinent en 4 niveaux :

1	Pre-lecteur
2	Lecteur débutant
3	Lecteur indépendant qui a encore besoin d'aide
4	Lecteur indépendant

Ce livre est du **NIVEAU 3 : lecteur indépendant qui a besoin d'aide.**

La meilleure façon d'utiliser ce livre est d'encourager votre enfant à vous lire chaque page à haute voix. Aidez l'enfant à prononcer et à comprendre chaque mot qu'il ne connaît pas. Parlez avec votre enfant de ce que dit chaque page et de l'image sur la page. Aidez l'enfant à voir comment l'histoire ou le thème se développe du début à la fin du livre ; demandez à l'enfant : « À ton avis, de quoi parlera cette histoire ? » Parlez à l'enfant des personnages de l'histoire et demandez-lui : « Que ferais-tu si tu étais un personnage de l'histoire ? » et « Que penses-tu qu'il se passera ensuite ? » Encouragez votre enfant à vous raconter l'histoire. Encouragez votre enfant à lire le livre aussi souvent qu'il le souhaite.

## Level 3

## How to use this book

This book is a Read@Home book, designed for your child to read and enjoy at home. Read@Home books come in 4 levels:

1	Pre-reader
2	Early reader
3	Independent reader who still needs some help
4	Independent reader

This book is **LEVEL 3 : Independent reader who needs some help.**

The best way to use this book is to encourage your child to read each page out loud to you. Help the child sound out and understand any word that he or she does not know. Talk with your child about what each page says, and about the picture on the page. Help the child to see the way that the story or theme develops from the beginning to the end of the book; ask the child, "What do you think this story will be about?" Talk to the child about the characters in the story, and ask the child, "What would you do if you were a character in the story?" and "What do you think will happen next?" Encourage your child to retell the story to you. Encourage your child to read and enjoy the book as often as he or she wishes.

## Level 3

Ce livre est la propriété du Gouvernement du Cameroun : il ne doit pas être vendu !  
This book is the Cameroon Government property : Not for sale !

# Neŋ nêyn wâyn nà nweyn

Kom



Niveaux CE2/CM1 - Class 4 and 5

Author: Chuo Kain Godfrey

© 2021 by Chuo Kain Godfrey

**Some rights reserved**

**Rights and Permissions**



This work is available under the Creative Commons Attribution 3.0 IGO license (CC BY 3.0 IGO) <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/igo>. Under the Creative Commons Attribution license, you are free to copy, distribute, transmit, and adapt this work, including for commercial purposes, under the following conditions:

**Attribution**—Please cite the work as follows: Chuo Kain Godfrey.

**2021 License:** Creative Commons

**Attribution CC BY 3.0 IGO**

**Adaptations**—If you create an adaptation of this work, please add the following disclaimer along with the attribution:

*This is an adaptation of an original work of Chuo Kain Godfrey.*

*Views and opinions expressed in the adaptation are not endorsed by the author.*

**Illustrations:** David Nka

**Design:** Victoire Samè



Nen n̄eyn Ntam n̄in ye'i meyn ì nà kya s̄i j̄an̄ s̄i  
nyà' a j̄ūn̄. Ànena nà kya s̄i nyà' s̄i ton̄ti gheli,  
s̄i fu àyò̄n̄n̄ f̄i ngv̄im̄li-à.